

# pity (lástima)

## **Término**

### **Término**

pity

### **Idioma**

Inglés (Reino Unido) (215)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Lingüística Aplicada (496)

### **Temática**

Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración

### **Definición del término**

The feeling when you witness the misfortune or suffering of someone who is worse off than you.

### **Fuente / Autor (del término)**

<https://emotiontypology.com/>

### **Contexto del término**

He is a good example of how prison ought to work and it is a pity that Mr Howard does not have the moral courage to back him in his final push for perfect rehabilitation.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Corpus Leeds (<http://corpus.leeds.ac.uk>)

## **Español**

### **Equivalente en español**

lástima

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

El sentimiento de que eres testigo de la desgracia o el sufrimiento de alguien que está peor que tú.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

### **Contexto del término en español**

Los niños con síndrome de Down no necesitan lástima ni repugnancia, requieren amor y solidaridad, algo muy lejano de lo que muestra el horrible anuncio de la institución Confe.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Corpus de Referencia del Español Actual (<https://corpus.rae.es/creanet.html>)

## **Formatos de descarga**

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)